

المحاضرة الأولى: مفهوم اللغة ونشأتها

تمهيد:

اللغة هي الوسيلة التي يتمكّن بها الإنسان من التعبير عن أفكاره ومشاعره، وبها يتواصل ويتفاهم مع الآخرين. وهي من أبرز ما يميز الإنسان عن غيره من الكائنات.

أولاًً: مفهوم اللغة

اختلف العلماء في تعريف اللغة بسبب ارتباطها بعدها علوم، مثل علم النفس والفلسفة والاجتماع.

ومن أبرز التعريفات:

ابن جني (ت ٣٩١ هـ): (اللغة أصوات يعبر بها كل قوم عن أغراضهم)، أي أن اللغة أصوات منطوقة، تؤدي وظيفة اجتماعية للتعبير عن المعاني والأفكار داخل المجتمع الواحد.

ابن خلدون: اللغة عبارة عن تعبير المتكلم عن مقصوده، وهي ملكة في اللسان كما أن الكتابة ملكة في اليد، أي أن اللغة عادة مكتسبة نكتسبها بالممارسة.

تعريف المحدثين: اللغة نظام من الأصوات والرموز المتفق عليها للتواصل بين أفراد المجتمع.

ثانياً: نظريات نشأة اللغة الإنسانية:

اختلف الباحثون قديماً وحديثاً في موضوع نشأة اللغة الإنسانية الأولى، ومدى نجاعة دراسة هذا الموضوع بين معارضين للبحث فيه إلى درجة التحرير باعتباره موضوعاً لا يمكن التحقق من صحة وقائعه، وبين مؤيدین بل ومصرين على مثل هذه البحوث اللغوية التي تنبع من التراث المعرفي.

تعددت آراء العلماء حول أصل اللغة الأولى، ومن أبرز النظريات:

1. **النظريّة التوقيفيّة أو الإلهام الإلهي:** ترى أن الله تعالى هو الذي عَلِمَ الإنسان اللغة، مستدلين بقوله تعالى: (وَعَلِمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلُّهَا)، أي أن الإنسان تلقى اللغة بوحيٍ من الله، وقد ذهب إلى هذا الرأي في العصور القديمة الفيلسوف اليوناني هيرافليط (ت ٤٨٠ ق م) وفي العصور الحديثة طائفة من العلماء على رأسها لامي والفيلسوف دونالد ومن علماء المسلمين في العصور الوسطى أبو عثمان الجاحظ (ت ٢٥٥ هـ) وأبو الحسن الشعري (ت ٣٢٤ هـ) وأحمد بن فارس (ت ٣٩٥ هـ) الذي يرى أن لغة العرب توقيفية.

2. **نظريّة المحاكاة:** ترى أن اللغة بدأت بمحاكاة أصوات الطبيعة، مثل خرير الماء أو نعيق الغراب، ثم تطورت بتطور العقل الإنساني، مثل ذلك: كلمة (الماء) للقط، و(الخرير) للماء، ومن أهم أدلةها: أن المراحل التي تقررها بصدق اللغة الإنسانية، تتفق في كثير من وجوهها مع مراحل الارتقاء اللغوي عند الطفل، فقد ثبت أن الطفل في المرحلة السابقة لمرحلة الكلام يلجأ في تعبيره الإرادي إلى محاكاة أصوات الطبيعة، فيحاكي الصوت قاصداً التعبير عن مصدره، أو عن أمر يتصل به، لكن يوجه لهذه النظرية

انتقادأساسي، فهـي من جـهة تعـزـ عن تـفسـير مـبدأ كـيفـية حـكاـية الأـصـوات في آـلـاف الـكـلـمـات الـتـي لا نـرـى الـآن أـيـة عـلـاقـة بـيـن مـعـناـها وـصـوـتها، فـما الـعـلـاقـة بـيـن لـفـظ الـكـتـاب وـمـعـناـه مـثـلاـ؟

3. نـظـرـيـة الـاـصـطـلـاح وـالـاـتـفـاق: وـهـي أـن النـاس اـتـفـقـوا عـلـى تـسـمـيـة الـأـشـيـاء بـأـسـمـاء مـعـيـنـة، ثـم تـوـارـثـها الـأـبـنـاء، إـلـا أـن هـذـه النـظـرـيـة لـا تـفـسـر كـيفـ تم أـولـ اـتـفـاقـ قـبـل وـجـود لـغـة أـصـلـاـ.

4. نـظـرـيـة الـغـرـيـزـة: أـي إـن الله زـوـدـ الإـنـسـان بـآلـة الـكـلـام، وـبـجـهـازـ الـنـطـقـ فـهـو حـتـمـاـ سـيـنـطـقـ شـاء أـمـ أـبـيـ.

وـمـن هـنـا فـإـنـه لـا تـوـجـد نـظـرـيـة وـاحـدـة يـمـكـن أـن تـفـسـر نـشـأـة الـلـغـة الـإـنـسـانـيـة وـأـن ثـلـاث نـظـرـيـات مـتـكـمـلـة يـمـكـن أـن تـفـسـر ذـلـكـ. فـالـلـهـ سـبـحـانـهـ وـتـعـالـى أـهـلـ الـإـنـسـانـ وـأـعـطـاهـ الـقـدـرـاتـ الـخـاصـةـ، فـأـلـهـمـهـ لـكـيـ يـنـطـقـ وـيـنـشـيـ الـلـغـةـ، وـبـهـذـهـ الـقـدـرـةـ اـسـتـطـاعـ الـإـنـسـانـ الـأـوـلـ أـنـ يـضـعـ كـلـمـاتـهـ وـجـمـلـهـ الـأـوـلـيـ بـالـإـصـغـاءـ وـالـمـلـاحـظـةـ وـالـتـقـيـدـ لـمـاـ يـوـجـدـ حـولـهـ فـيـ الـكـوـنـ، وـلـمـاـ تـقـدـمـ الـإـنـسـانـ وـارـتـقـيـ فـيـ التـفـكـيرـ، بـدـأـ بـوـضـعـ كـلـمـاتـ جـدـيـدـةـ بـالـتـوـاطـؤـ وـالـاـصـطـلـاحـ الـذـيـ مـاـ زـالـ مـسـتـمـرـاـ إـلـىـ يـوـمـنـاـ هـذـاـ بـلـ إـلـىـ قـيـامـ السـاعـةـ.

ثـالـثـاـ: نـشـأـة الـلـغـة الـعـرـبـيـة وـتـطـوـرـهـا:

• **الـلـغـة الـعـرـبـيـة وـالـلـغـات السـامـيـة:** الـعـرـبـيـة تـنـتـمـي إـلـىـ أـسـرـةـ الـلـغـاتـ السـامـيـةـ (كـالـأـرـامـيـةـ وـالـعـرـبـيـةـ). وـهـيـ أـصـفـىـ هـذـهـ الـلـغـاتـ لـأـنـهـاـ اـحـتـفـظـتـ بـأـصـوـلـهـاـ الـقـدـيمـةـ أـكـثـرـ مـنـ غـيرـهـاـ

• **لـهـجـاتـ الـعـرـبـ قـبـلـ الـإـسـلـامـ:** كـانـ هـنـاكـ لـهـجـاتـ مـتـعـدـدـةـ مـثـلـ لـهـجـةـ قـرـيـشـ، وـهـذـيلـ، وـتـمـيمـ، وـطـيـءـ، وـغـيرـهـاـ، وـمـعـ ذـلـكـ كـانـتـ الـعـرـبـيـةـ الـفـصـحـىـ تـجـمـعـ الـعـرـبـ فـيـ الشـعـرـ وـالـخـطـابـ.

• **نـزـولـ الـقـرـآنـ الـكـرـيمـ:** كـانـ نـزـولـ الـقـرـآنـ الـكـرـيمـ بـالـعـرـبـيـةـ الـفـصـحـىـ أـهـمـ حدـثـ فـيـ مـرـاحـلـ تـطـوـرـهـ؛ فـقـدـ وـحـدـ لـهـجـاتـهـ الـمـخـلـفـةـ فـيـ لـغـةـ فـصـيـحـةـ وـاحـدـةـ قـائـمـةـ فـيـ الـأـسـاسـ عـلـىـ لـهـجـةـ قـرـيـشـ، وـأـضـافـ إـلـىـ مـعـجمـهـ الـأـفـاظـ كـثـيرـةـ، وـأـعـطـىـ الـأـفـاظـ أـخـرـىـ دـلـالـاتـ جـدـيـدـةـ كـمـاـ اـرـتـقـىـ بـبـلـاغـةـ الـتـرـاـكـيـبـ الـعـرـبـيـةـ. وـكـانـ سـبـبـاـ فـيـ نـشـأـةـ عـلـومـ الـلـغـةـ الـعـرـبـيـةـ كـالـنـحـوـ وـالـصـرـفـ وـالـأـصـوـاتـ وـفـقـهـ الـلـغـةـ وـالـبـلـاغـةـ، فـضـلـاـ عـنـ الـعـلـومـ الـشـرـعـيـةـ، ثـمـ إـنـهـ حـقـ لـلـعـرـبـيـةـ سـعـةـ الـاـنـتـشـارـ وـالـعـالـمـيـةـ، وـحـمـلـتـ الـعـرـبـيـةـ الـفـصـيـحـةـ الـقـرـآنـ الـكـرـيمـ، وـاـسـتـطـاعـتـ مـنـ خـلـالـ اـنـتـشـارـ الـإـسـلـامـ أـنـ تـبـدـأـ زـحـفـهـاـ جـنـوبـاـ لـتـحلـ مـحـلـ الـعـرـبـيـةـ الـجـنـوـبـيـةـ الـقـدـيمـةـ، ثـمـ عـبـرـتـ الـبـحـرـ الـأـحـمـرـ إـلـىـ شـرـقـيـاـ، وـاتـجـهـتـ شـمـالـاـ فـقـضـتـ عـلـىـ الـأـرـامـيـةـ فـيـ فـلـسـطـينـ وـسـوـرـيـاـ وـالـعـرـاقـ، ثـمـ زـحـفـتـ غـرـبـاـ فـحـلـتـ مـحـلـ الـقـبـطـيـةـ فـيـ مـصـرـ. وـاـنـتـشـرـتـ فـيـ شـمـالـ إـفـرـيـقيـاـ فـخـلـفـتـ لـهـجـاتـ الـبـرـبـرـ، وـاـنـفـتـحـ لـهـاـ الـطـرـيقـ إـلـىـ غـرـبـ إـفـرـيـقيـاـ وـالـسـوـدـانـ، وـمـنـ شـمـالـ إـفـرـيـقيـاـ اـنـتـقـلـتـ إـلـىـ أـسـبـانـيـاـ وـجـزـرـ الـبـرـ الـمـتـوـسـطـ.

• **الـكـتـابـةـ الـعـرـبـيـةـ:** تـطـوـرـتـ مـنـ الـكـتـابـةـ الـنـبـطـيـةـ أـوـ الـمـسـنـدـيـةـ الـقـدـيمـةـ، وـكـانـتـ أـلـاـ بـلـ نـقـطـ وـلـاـ حـرـكـاتـ، حـتـىـ جـاءـ أـبـوـ الـأـسـدـ الـدـؤـلـيـ فـوـضـعـ النـقـطـ لـلـحـرـكـاتـ، وـنـصـرـ بـنـ عـاصـمـ وـيـحـيـيـ بـنـ يـعـمـرـ وـضـعـاـ النـقـطـ لـتـمـيـزـ الـحـرـوـفـ الـمـتـشـابـهـةـ.

• **الـعـرـبـيـةـ فـيـ الـعـصـرـيـنـ الـأـمـوـيـ وـالـعـبـاسـيـ:** فـيـ الـعـصـرـ الـأـمـوـيـ أـصـبـحـتـ الـعـرـبـيـةـ لـغـةـ الـدـوـلـةـ وـالـإـدـارـةـ، فـيـ الـعـصـرـ الـعـبـاسـيـ اـزـدـهـرـتـ الـعـلـومـ، وـدـخـلـتـ مـصـطـلـحـاتـ جـدـيـدـةـ إـلـىـ الـلـغـةـ عـنـ طـرـيقـ الـتـرـجـمـةـ، فـأـصـبـحـتـ الـعـرـبـيـةـ لـغـةـ الـحـضـارـةـ وـالـعـلـمـ.

الـكـتـابـةـ الـعـرـبـيـةـ

لم يعد هناك شك في معرفة عرب الجاهلية للكتابة والتدوين، لا سيما في الحواضر كشمال الجزيرة العربية وجنوبها حيث تتوفر الأحجار والصخور التي استخدموها كوسائل سهلت لهم عملية التدوين، فضلاً عن عظام أكتاف الإبل والخشب والأديم واللحاف والعسب والرقاع، وكان التدوين يقتصر على مقتضيات الحياة الاجتماعية كتدوين الصكوك والعقود والأحلاف والمواثيق وغيرها.

ويرى فريق من المؤلفين أن الكتابة العربية قد انبثقت عن الخط المسند الحميري الذي يعرف أيضاً بالخط الجنوبي، وأن هذا الخط قد وصل إلى موطن المناذرة وبلاد الشام عن طريق القوافل التجارية التي كانت تنتقل بين جنوب الجزيرة العربية وشمالها ثم انتقل عن طريق الحجاز إلى بقية الجزيرة، بينما يرى فريق آخر أن الكتابة العربية هي استمرار متظاهر لكتابات النبطية التي انحدرت من الكتابة الأرامية المتطرفة عن الكتابة الفينيقية، وقد اعتمد هذا الفريق في رأيه هذا على النقوش والمكتشفات الأثرية التي حملت مجموعة العناصر التي تألفت منها الكتابة العربية في الرسم والإملاء واتصال الحروف وانفصالها، وكانت الكتابة العربية آنذاك عارية من النقط خالية من الشكل، شأنها في ذلك شأن الكتابة الأم النبطية التي اشتقت منها، وقد وجدت كتابات على الأحجار وصورها، فالنقوش الثلاثة الأولى وجدت في سيناء وهي مؤرخة بين سنتي ٢١٠ و ٢٥٣ للميلاد، والنص الرابع وجد في الحجر وهي مدانٌ صالح وتاريخه ٢٦٧ م، وذكر كذلك نقشاً خامساً في حوران غير مؤرخ ولكن المستشرقين اينوليتمان والكونت دي فوج برجان أن تاريخه يرجع إلى ٢٧٠ م، هذه كلها نقوش ترجع إلى القرن الثالث الميلادي، وهي نقوش عسيرة القراءة ولكن أشكالها تقترب من هيئة الخط العربي وكلها دون نقط أو إعجام، أما أقدم نص وجد مكتوباً بالعربية الفصيحة فهو نقش الثمار الذي وجد على قبر امرئ القيس بن عمرو الذي يوصف بأنه ملك العرب في النماركة في إقليم حوران بجنوب فلسطين وهو مؤرخ سنة ٣٢٨ م، وهيئة الكتابة في هذا النص قريبة من هيئات الحروف والكلمات في الكتابات الإسلامية الأولى، وهو يمثل مرحلة واضحة من مراحل تطور نشوء الخط العربي لأن الكلمات عربية وأشكال الحروف عربية تقريباً.

هذه صورتها الحقيقية : (*)



هذه أيضا : (**)



الله يحيى بن معاذ بن جعفر
الله يحيى بن معاذ بن جعفر

وهذا نصها بالحرف العربي :

- ١ - تي نفس مر القيس بن عمرو ملك العرب كله دواسر التاج
- ٢ - وملك الأسدین ونзор وملوکهم وهرب مذجو عکدی وحاء
- یزجو فی حج نجران مدینة شمر وملك معه ونزل بنیه
- الشعوب ووكله لفرس والروم فلم يبلغ ملك مبلغه
- ٥ - عکدی هلك سنة ٢٢٣ يوم ٧ بکسول بلسعد نووله

وترجمتها :

- ١ - هذا قبر امرئ القيس ملك العرب كلهم، الذي تقلد التاج
- ٢ - وأخضع قبليي أسد ونزار وملوکهم ، وهزم مذحج إلى اليوم، وقد
- الظفر إلى أسوار نجران مدینة شمر ، وأخضع معدا، واستعمل بنیه
- على القبائل، وأنابهم عنه لدى الفرس والروم، فلم يبلغ ملك مبلغه
- ٥ - إلى اليوم، هلك سنة ٢٢٣ في اليوم السابع من أيلول، وفق بنوه للسعادة

وأما أقدم نص مكتوب بالخط العربي فهو نفس زبد الذي يرجع إلى سنة ١٣٥١م، ثم نفساً حرّان وأم الجمال اللذان يرجعان إلى عام ٥٦٨م. وقد لوحظ أن الصورة الأولى للخط العربي لا تبعد كثيراً عن الخط النبطي، ولم يتحرر الخط العربي من هيئته النبطية إلا بعد أن كتب به الحجازيون لمدة قرنين من الزمان. وظلت الكتابة العربية قبل الإسلام مقصورة على المواثيق والأحلاف والصكوك والرسائل والمعلاقات الشعرية، وكانت الكتابة آنذاك محصورة في الحجاز.

متى يتكلم العلم العربية

كانت اللغة العربية قبل الإسلام لغةً قويةً فصيحةً، تُستخدم في الحديث والشعر والخطابة والتجارة، حتى أكرمها الله بأن جعلها لغة القرآن الكريم، فازدادت مكانةً وخلوداً، وانتشرت مع الفتوحات الإسلامية حتى صارت لغة الدين والعلم والمعرفة ومع القرن الثاني الهجري، بدأت الحضارة الإسلامية بالتفاعل مع حضارات الأمم الأخرى، فدخلت العلوم الطبية والكيميائية والفلكلورية والرياضية إلى العالم العربي، وصارت العربية لسان العلماء والأطباء والصيادلة.

ويُعد خالد بن يزيد بن معاوية أول من اهتم بنقل علوم الكيمياء إلى العربية، إذ كان مولعاً بالتجارب العلمية وترجمة الكتب اليونانية، فمهد الطريق لظهور جيل من العلماء الذين دونوا علوم الطب والصيدلة بالعربية.

كما يُعد الحارث بن كلدة من أوائل الأطباء العرب الذين تعلموا الطب في جنديسابور، واعتمدوا على الخبرة العملية في معالجة المرضى بالأعشاب والعقاقير

وفي العصر العباسي، بلغت النهضة العلمية العربية ذروتها؛ فأنشئت بيوت الحكم في بغداد، وُنُقلت كتب الطب والكيمياء والصيدلة من الفارسية واليونانية إلى العربية على أيدي علماء مثل حنين بن إسحاق وثابت بن قرة، حتى أصبحت العربية لغة البحث والتأليف في الطب والدواء.

ثم بدأت مرحلة الإبداع العربي الأصيل، فكتب العلماء مؤلفاتهم الطبية والصيدلانية بالعربية، مثل: علي بن سهل الطبرى في فردوس الحكم، الرازى في الحاوي والمنصورى، وتحدى عن تركيب الأدوية وطبيعة العاقير، ابن سينا في القانون في الطب، الذى بقى مرجعًا أساساً في الطب والصيدلة لقرون، الزهراوى في التصريف، الذى أسس علم الجراحة ووصف أدواتها. لقد انتقلت هذه العلوم إلى أوروبا عبر الأندلس وصقلية، واعتمدت الجامعات الأوروبية على المؤلفات العربية قرونًا طويلاً في تدريس الطب والصيدلة. ومع ضعف الأمة الإسلامية، بدأت العلوم تدرس بلغات أجنبية، لكن العربية عادت لتحكم الطب مؤقتًا في مصر في عهد محمد علي باشا، إذ كانت مدرسة قصر العيني تدرس الطب بالعربية، وترجم أساتذتها عشرات المراجع العلمية قبل أن يُلغى ذلك عام 1903م.

والى يوم، تواجه اللغة العربية تحديات كبيرة في التعليم والبحث العلمي، خاصة في كليات الطب والصيدلة، حيث يعتمد الطلاب على اللغات الأجنبية. ومع ذلك، تبقى العربية لغة قادرة على استيعاب المصطلحات العلمية الحديثة، لأنها لغة اشتقاق وغنى ومرنة. إن طالب الصيدلة اليوم حين يدرس علم الدواء والمصطلحات الطبية، يجدر به أن يتذكر أن كثيرًا من هذه المصطلحات جذورها عربية، وأن العلم حين يتكلم العربية لا يفقد دقته، بل يكتسب هوية وانتفاءً وفخرًا.